



CHESSI

www.chessi.ch

 Chessi - Raum
für Begegnung,
Kultur und Nach-
haltigkeit

Raum für Begegnung, Kultur und Nachhaltigkeit

Betriebskonzept 2019

Das Kultur- und Begegnungszentrum Chessi bringt neues Leben in den alten Hirschen in Sarnen! Seit Februar 2018 überlässt der Gemeinderat Sarnen dem Trägerverein Chessi das Erdgeschoss der Liegenschaft Hirschen an der Seestrasse 1 zur Zwischennutzung als Kultur- und Begegnungszentrum.

Das Chessi bringt Obwaldnerinnen und Obwaldner zusammen und schafft Raum für Begegnung, Austausch und Vernetzung. Obwaldnerinnen und Obwaldner sind aufgerufen, ihre persönlichen Ideen und Wünsche ins Chessi einzubringen. Die Chessi-Angebote basieren auf Eigeninitiative der Obwaldner Bevölkerung.

Betrieben wird das Kultur- und Begegnungszentrum vom politisch unabhängigen und konfessionell neutralen Trägerverein Chessi. Der Verein verfolgt mit dem Betrieb keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn.

Inhalt

Die Vision hinter dem Chessi.....	4
Chessi - wie alles begann.....	5
Das erste Chessi-Jahr in Zahlen.....	6
Trägerverein Chessi.....	7
Veranstaltungsprogramm.....	8
Betriebsbudget 2019.....	12

Die Vision hinter dem Chessi

Gesellschaftspolitische Herausforderungen wie der Klimawandel, soziale Isolation, steigende Gesundheitskosten sowie die Integration beispielsweise — sind überwindbar, sofern die Bevölkerung aktiv in die Verantwortung und Findung kreativer Lösungen eingebunden wird. Dafür braucht es Raum für soziale und generationenübergreifende Durchmischung sowie Freiräume für Kreativität. Genau das bietet das Kultur- und Begegnungszentrum Chessi.

Chessi – dert wo sich Obwaldä trifft

Das Chessi bringt Obwaldnerinnen und Obwaldner zusammen und schafft Raum für Begegnung, Austausch und Vernetzung. Das Chessi ermöglicht auf unkomplizierte und lebensnahe Art das gegenseitige Kennenlernen im Kanton. Die Kontakte und der Austausch stärken die nachbarschaftlichen Beziehungen und tragen so zur kulturellen und sozialen Durchmischung bei. Damit leistet das Chessi einen Beitrag zur Lösung von allfälligen Konflikten, wirkt präventiv gegen die zunehmende Anonymisierung und Vereinsamung und fördert eine Gemeinschaft, welche kompetent ist im Umgang mit kultureller und sozialer Vielfalt.

Chessi – Teil sii, Teil haa und Teil wärdä

Das Chessi ist ein Ort, an dem sich jede und jeder mit Ideen und Engagement einbringen kann. Die Angebote des Chessi entstehen auf Eigeninitiative der Obwaldner Bevölkerung und werden in Freiwilligenarbeit umgesetzt. Die Angebote werden offen und niederschwellig gehalten, so dass alle daran teilnehmen können. Somit bietet das Chessi zahlreiche Möglichkeiten, sich ins Leben im Kanton Obwalden miteinzubringen und dadurch das eigene Wohnumfeld aktiv mitzugestalten. Dies fördert die Identifikation mit dem Wohn- und Lebensumfeld, erhöht das Vertrauen in die eigene Kompetenz und ermöglicht, dass das Selbsthilfepotenzial in eigenverantwortlicher Weise eingesetzt werden kann.

Einsamkeit — ein schweizweit gesamtgesellschaftliches Problem

Das Monitoring zur psychischen Gesundheit in der Schweiz — verfasst 2012 vom Schweizerischen Gesundheitsobservatorium — sieht Einsamkeit als ein in der Schweiz zunehmendes soziales Phänomen: Gemäss der Studie fühlen sich mehr als 36 Prozent der Schweizer Bevölkerung «manchmal» bis «sehr häufig» einsam; bei den unter 34-Jährigen sind es noch etwas mehr. Einsam sind gemäss Definition Personen, die sich mehr zwischenmenschliche Beziehungen wünschen, als sie tatsächlich haben. Als zentrale Ursache für die Zunahme der Einsamkeit sieht die Studie gesellschaftliche Veränderungen wie der Zerfall der traditionellen Grossfamilie oder die sozialen Medien. Beides führe zur Abnahme persönlicher Kontakte im Alltag und somit zum Verlust einer der wichtigsten biologischen Antriebe des Menschen: die soziale Bindung.

Quelle: Schuler, Daniela & Burla, Laila. 2012. Psychische Gesundheit in der Schweiz - Monitoring 2012. Neuchâtel: Schweizerisches Gesundheitsobservatorium (Obsan).

Chessi - wie alles begann

Auf die Initiative der Interessengemeinschaft Obwalden Morgen kamen im Juni 2017 interessierte Obwaldnerinnen und Obwaldner im ehemaligen Restaurant Hirschen zusammen — damals noch Heimat der Color Box —, um über Träume, Ziele und Möglichkeiten zu diskutieren. In einer kleinen Arbeitsgruppe zum Thema Integration und Gesellschaft schälte sich an dem Abend der Gedanke heraus, dass für all die Projekte, Zusammenkünfte und verbindenden Ideen das Herzstück fehlt — der passende Raum. Ein Raum, wo Fantasie auf Vision trifft und in Realität umgewandelt wird. Ein Ort, wo sich Menschen treffen — mit konkreten Plänen oder einfach so.



Im Jahr 1866 baute Maurermeister Ignaz Britschgi-Berwert von Wilen nach eigenen Plänen und eigenhändig die Liegenschaft Hirschen. Ein zweckmässiger Bau sollte es werden: Die Böden, Türen und Fenster beschaffte sich der Maurermeister aus Abbruchobjekten. Britschgi beabsichtige mit dem Bau ausgangs bzw. eingangs Sarnen-Süd für die Reisenden, Fuhrleute der Brünigstrasse und die Schiffleute eine Raststätte zu schaffen. Das erstrebte Wirtschaftspatent erhielt Britschgi jedoch erst 1879. 1946 wurde die Liegenschaft um einen Anbau erweitert und das Kino Seefeld der Lichtspieltheater AG Sarnen öffnete 1948 seine Tore.

Quelle: der Unterwaldner, 9. Februar 1966, 73. Jahrgang - Zweites Blatt Nr.12

Als uns Adrian Hossli — Mitinitiator der Color Box —, an jenem Abend erzählte, die Color Box verlasse Ende Oktober 2017 den ehemaligen Hirschen, war der ideale Raum gefunden. Die Lösung lag vor unserer Nase! Wir mussten nur abklären, ob wir den Hirschen für eine weitere Zwischennutzung mieten können. Auf unsere Anfrage hin folgte kein definitives Ja — aber auch keine Absage! Für die kleine Arbeitsgruppe Grund genug, das Projekt weiterzuspinnen. Es folgten einige, mitunter turbulente Treffen und Gespräche in der und um die Gruppe. Dabei gaben wir dem Kind den Namen CHESSI. Weil in einem Chessi alles Platz hat.

Nach dem Auszug der Color Box verpassten wir dem ehemaligen Hirschen einen neuen Anstrich und aus der Idee wurde ein reales Projekt zum Anfassen. Am 11. Januar 2018 war das Projekt so weit fortgeschritten, dass wir den Trägerverein Chessi gründeten, um für die Gemeinde ein ernstzunehmender Ansprechpartner zu sein.

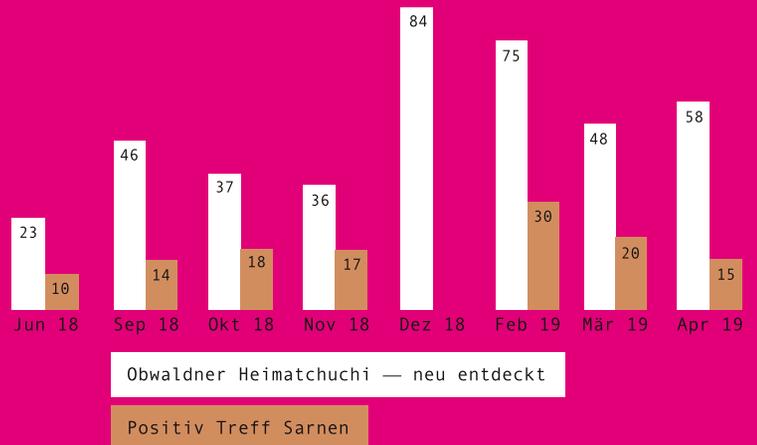
Es folgten weitere Zusammenkünfte und ein offener Info-Abend. Schritt für Schritt konnten Fragen beantwortet und Hindernisse überwunden werden, bis uns der Einwohnergemeinderat am 14. Februar 2018 in einem Beschluss mitteilte, dass wir den ehemaligen Hirschen als Kultur- und Begegnungszentrum Chessi nutzen dürfen. Die Zwischennutzung wurde bis zur Sanierung der Liegenschaft Hirschen genehmigt.

Das erste Chessi-Jahr in Zahlen

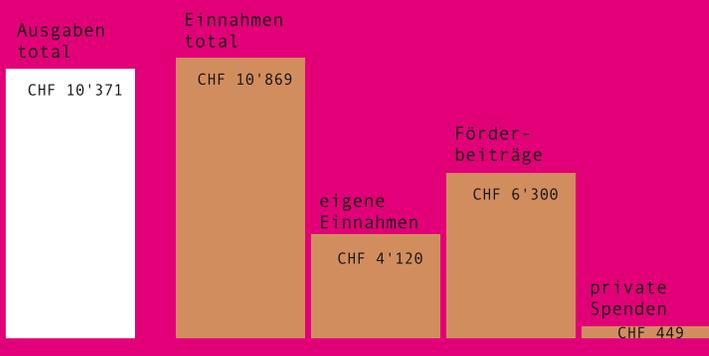
Besucherzahlen im ersten Chessi-Jahr

Ein Begegnungszentrum lebt von der Anzahl der Besucherinnen und Besucher! Trotz beschränkter finanzieller Ressourcen für Inserate und Drucksachen, ist es dem Trägerverein Chessi gelungen, im 2018 zufriedenstellende Besucherzahlen zu erreichen. Dennoch: Im 2019 soll dank gezielter Werbung und Flyeraktionen die Bekanntheit des Chessi und die Anzahl der Besuchenden erhöht werden.

Besucherzahlen Juni 2018 — April 2019



Betriebsrechnung 2018



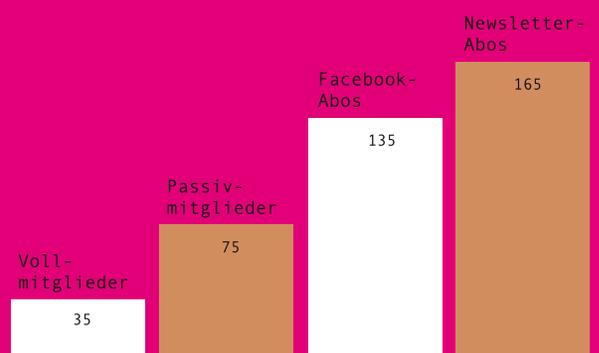
Betriebsrechnung 2018

Das Betriebsjahr 2018 konnte mit einem Plus von CHF 498 abgeschlossen werden. Obschon das Chessi erst Ende April 2018 eröffnet hat, gelang es dem Trägerverein Chessi knapp 40 Prozent der Ausgaben 2018 mittels selbsterwirtschafteter Erträge zudecken.

Chessi Mitgliedschaften

Die Chessi Gemeinschaft ist stetig am Wachsen! Am meisten Zuwachs erfährt unsere digitale Community: die Zahlen der Facebook- und Newsletterabonnentinnen und -abonnenten steigt seit April 2018 laufend an. Fürs 2019 hat sich der Vorstand des Trägervereins Chessi zum Ziel gesetzt, die Anzahl der Vollmitgliedschaften zu verdoppeln sowie bei den Passivmitgliedschaften die 200-Marke zu überschreiten.

Mitgliedschaften Stand April 2019



Trägerverein Chessi

"Die Blumen machen den Garten – nicht der Zaun" — Ich freue mich, dass das Chessi zu einem inspirierenden Begegnungsort mit vielfältigen Veranstaltungen geworden ist. Pamina Sigrist – Vorstandsmitglied



Das Chessi ermöglicht mir, mich frei und unpolitisch einzubringen, gemeinsame Ziele und Projekte mitzugestalten und einen Raum zu haben, wo Menschen aller Couleur zusammenfinden, um miteinander etwas füreinander und das Leben zu tun. Hampi van de Velde – Vereinspräsident



Die Betriebsleitung des Chessi wird von den Vorstandsmitgliedern des Trägervereins übernommen. Zu den zentralen Aufgaben gehören der Betriebsunterhalt, die Buchhaltung, Programmkoordination, Öffentlichkeitsarbeit, und die Zurverfügungstellung der Räumlichkeiten an externe Personen und Institutionen. Je nach Ressort beläuft sich der Arbeitsaufwand auf fünf bis zehn Stellenprozent. Alle Vorstandsmitglieder sind ehrenamtlich tätig.

Ich will bewegen, anregen und inspirieren, und Farbe, Freude und Wohlbefinden ins Leben meiner Mitmenschen bringen, und das Chessi ist dafür eine tolle Plattform. Edi Stöckli – Vorstandsmitglied



Im Chessi hat wie in der Suppe alles Platz, ohne dass alle Rübli links und alle Herdöpfel rechts schwimmen müssen. Die Ordnung auf dem Hackbrett weicht im Chessi dem harmonischen Geschmack der Vielfalt. Karisa Meyer – Vorstandsmitglied



Das Chessi bietet Raum, um kulturelle Barrieren abzubauen und zusammen eine offene Gesellschaft aufzubauen. Zudem ist es für mich ein Ort, wo ich Positives bewirken kann. Ibrahim Dini – Vorstandsmitglied

Das Kultur- und Begegnungszentrum Chessi wird vom politisch unabhängigen und konfessionell neutralen Trägerverein Chessi betrieben. Der Verein verfolgt mit dem Betrieb keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn. Die aus der Nutzung der Räumlichkeiten des Chessi erwirtschafteten Erlöse und Erträge dienen dem Unterhalt des Kultur- und Begegnungszentrums.



Ich wünsche mir für das Chessi, dass es sich zu einem Raum für nachhaltige und nachhaltige Begegnungen entwickelt. Wo man sich hilft, inspiriert, unterstützt, zuhört, voneinander lernt und gemeinsam weiterkommt. Carole Barmettler – Vorstandsmitglied

Vereinsmitgliedschaften

Bei der Festlegung der Mitgliederbeiträge der Passiv- sowie Vollmitgliedschaft wurde darauf geachtet, dass die Vereinsmitgliedschaft auch für einkommensschwache Personen erschwinglich ist.

Die Vereinsstatuten des Trägervereins Chessi sind abrufbar unter: www.chessi.ch/vereinsstatuten

Das Chessi ist für mich ein Raum, in dem jede und jeder im Kleinen Grosses bewirken kann. Luciano Gagliardi – Vorstandsmitglied

Angebote des Trägervereins Chessi

soziales

COWORKING-COPLAYING | jeden MONTAG, 9 bis 17 Uhr

Arbeiten, während deine Kinder betreut sind und dich gleichzeitig mit anderen Eltern vernetzen? Genau das bieten wir dir jeden Montag im Chessi. | Anmeldung erforderlich unter: www.chessi.ch/coworking-coplaying

Das Coworking und Coplaying ist ein Angebot zur einfacheren Vereinbarkeit der selbständigen Berufstätigkeit und Familie sowie Hobby und Familie. Ziel ist es, dass Eltern sich ihren beruflichen und privaten Tätigkeiten widmen können, während die Kinder im Nebenraum betreut werden. Die Kinderbetreuung wird von den Eltern selber organisiert, somit können die Kosten relativ gering gehalten werden. Dies ermöglicht eine adäquate Kinderbetreuung ohne finanziell tief in die Taschen greifen zu müssen. Gerade für einkommensschwache Familien, welche sich konventionelle Kindertagesstätten nicht leisten können, ist das Coworking und Coplaying ein gutes Angebot, um sich aufwendigen Schreibarbeiten, dem Zahlen von Rechnungen oder sonstigen Tätigkeiten zu widmen. Als Ort des Austauschs und der Vernetzung wird das Chessi ein neuer Treffpunkt für Eltern und deren Kinder.

Kosten: Die Kosten werden von den teilnehmenden Eltern selber getragen.
verantwortliche Person: Nicole Buchmann

Als freischaffende Künstlerin ist mir das Chessi ein willkommener Ort, um meine Arbeit und die Kinder unter einen Hut zu bringen.

Nicole aus Sachseln

POSITIV TREFF SARNEN | jeden 2. DONNERSTAG im Monat, 19 bis 21 Uhr

Vortragsabende von regionalen Referenten, Therapeuten und Autoren über ihre Methoden zu nachhaltigen, gesundheitsfördernden, ganzheitlichen und/oder spirituellen Themen für eine positive Lebensgestaltung. | Ohne Anmeldung. Kollekte. Aktuelles Programm: www.chessi.ch/positivtreff

gesundheit

Positive Lebensgestaltung ist abhängig von den eigenen Kompetenzen im bewussten Umgang mit dem Selbst und dem Körper. Positives Denken unterstützt, fördert und hilft uns dabei. Der Positiv Treff Sarnen bietet neugierigen und interessierten Menschen mit einem Faible für die positive Lebenseinstellung, eine Plattform um sich auszutauschen und zu informieren. An jedem Positiv Treff ist eine Referentin oder ein Referent zu Gast, die oder der über ein Thema spricht oder einen Kurzworkshop anbietet und so den Zuhörenden einen Input zur positiven Lebensgestaltung mitgibt. Ohne Dogmen oder esoterische Frömmerei - dafür mit viel Glaube an das Gute im Menschen.

Kosten: Die Referenten kommen unentgeltlich. Die restlichen Kosten werden durch die Kollekte gedeckt.
verantwortliche Person: Hampi van de Velde

Veranstaltungs- programm

kultur

KUNST- & LITERATUR CAFÉ | jeden 4. DONNERSTAG im Monat, 19 bis 21 Uhr

Der Talk mit Interviewgästen aus allen Sparten der Kunst. Lass' dich durch Wort, Bild und Diskussion anregen, inspirieren und erheitern. | Ohne Anmeldung. Kollekte.
Aktuelles Programm: www.chessi.ch/kunst-literatur-cafe

Das Kunst- und Literatur Café zeigt die ganze Bandbreite an Kulturschaffenden im Kanton Obwalden. Jeden Monat ist ein anderer Gast aus der Obwaldner Kulturszene zum Gespräch geladen.

Kosten: Die Gäste kommen unentgeltlich. Die restlichen Kosten werden durch die Kollekte gedeckt.
verantwortliche Person: Edi Stöckli

Änderungen im
Veranstaltungsprogramm
sind jederzeit
möglich. Das aktuelle
Veranstaltungsprogramm
ist abrufbar unter:

www.chessi.ch/veranstaltungen

Mein Plan war es, nach
der Pensionierung mit
meinem Mann nach Basel
zu ziehen. Doch seit
ich im Chessi aktiv
bin, will ich gar nicht
mehr weg aus Obwalden.

Liselotte aus Sachseln

GARTEN KUNTERBUNT | aktuelle Daten unter: www.chessi.ch/garten

Gärtnern mitten in Sarnen in unserem generationen- und kulturübergreifenden Garten-Projekt hinter dem Chessi. | Mehr Infos unter: www.chessi.ch/garten

soziales
natur

Seit März 2018 ist eine Gruppe von fleissigen Gärtnerinnen und Gärtnern daran, die Terrasse hinter dem Chessi in einen kunterbunten Garten zu verwandeln: In verschiedenen Hochbeeten findet man zwischen altbekannten Blumen- und Gemüsesorten auch die eine oder andere Pflanzenneuheit. Das gemeinsame Gärtnern legt grossen Wert auf einen Austausch zwischen Generationen und Kulturen. So kann wichtiges Garten-Wissen von älteren Personen an die jüngere Generation weitergegeben sowie zwischen den Kulturen ausgetauscht werden. Der Hauptfokus des Projekts liegt auf der Vermittlung der Natur an die Kinder. Wir möchten Kinder lehren, bewusst mit der Natur sowie mit Nahrungsmitteln umzugehen. Ebenfalls soll das Spielen in und mit der Natur gefördert werden.

Kosten: 2018 wurde das Projekt vom Förderprogramm *contact-citoyenneté* (ein gemeinsames Förderprogramm vom Migros-Kulturprozent und der Eidgenössischen Migrationskommission EKM) unterstützt. 2019 wird der Garten Kunterbunt vom Lions Club Unterwalden finanziell getragen.
verantwortliche Personen: Liselotte Schleiss und Luciano Gagliardi



Gartenarbeit, Juni 2018



Gartenernte, Juni 2018

Veranstaltungs- programm

soziales

OFFENER MITTAGSTISCH | jeden FREITAG, 12.15 Uhr

Ein Novum für und in Obwalden: das offene Buffet aus mitgebrachtem Essen. | Ohne Anmeldung. Kollekte. Mehr Infos unter: www.chessi.ch/mittagstisch

Das Konzept hinter dem offenen Mittagstisch ist ganz simpel: Jeder Gast trägt einen Teil zum Buffet bei und bringt beispielsweise einen Auflauf, einen Salat, einen Laib Brot oder ein Stück Käse mit. Vor Ort werden die kulinarischen Mitbringsel als Buffet arrangiert. Anschliessend schlemmt man sich gemeinsam durch die reichhaltige Speisepalette und erweitert so den Geschmackshorizont.

Kosten: Es fallen keine Projektkosten an.
verantwortliche Personen: Pamina Sigrist, Doris von Rotz und Liselotte Schleiss

Es hat mich sehr stolz gemacht, für alle meine chinesischen Heimatspeisen zu kochen.

Nan Gao aus Sarnen

OBWALDNER HEIMATCHUCHI - NEU ENTDECKT | jeden 1. SAMSTAG im Monat, ab 17.30 Uhr

Einmal im Monat kochen Personen aus der Obwaldner Bevölkerung – egal, ob alteingesessen oder gerade zugezogen – ihre persönlichen Heimatspeisen. Komm' vorbei und entdecke die Vielfalt der Obwaldner Heimatküche. | Ohne Anmeldung. Kollekte. Mehr Infos unter: www.chessi.ch/heimatkueche

soziales

Vertrautes Essen schafft in der gewohnten Umgebung ein Zusammengehörigkeitsgefühl. In der Fremde wird es zu einer tiefen Sehnsucht. Heimatküchen sind Anker der lokalen kulturellen Identität und prägen oft unser Selbstverständnis und das Verständnis der Gemeinschaft. Wo beginnt die Obwaldner Heimatküche und wo endet sie? Gehört beispielsweise Zegni — ein eritreisches Gericht —, das von Obwaldnerinnen und Obwaldnern mit eritreischem Migrationshintergrund zubereitet wird, auch zur traditionellen Küche Obwaldens? Gemeinsam wollen wir die Vielfalt der Obwaldner Heimatspeisen entdecken!

Kosten: Von August 2018 bis August 2019 wird das Projekt vom Förderprogramm kontakt-citoyenneté (ein gemeinsames Förderprogramm vom Migros-Kulturprozent und der Eidgenössischen Migrationskommission EKM) unterstützt. Nach August 2019 werden die Kosten durch die Kollekte gedeckt.
verantwortliche Personen: Carole Barmettler und Luciano Gagliardi



Eritreischer Abend, Oktober 2018



Chinesischer Abend, Februar 2019

Veranstaltungs- programm

Angebote von Externen im Chessi

Das vielfältige Raumangebot des Chessi — von der Spielecke, über den Küchenbereich bis hin zum Garten — ermöglicht eine grosse Bandbreite an Nutzungsmöglichkeiten. Ausserhalb der regelmässigen Veranstaltungen stellt der Trägerverein Chessi seine Räumlichkeiten auch anderen Institutionen mit sozialem Charakter sowie Privatpersonen zur Verfügung.

Die Fachstelle Gesellschaftsfragen des Kantons Obwalden und die Pro Senectute Obwalden sind zwei Institutionen, welche das Chessi für ihre Angebote regelmässig nutzen.

KRABELTREFF PLUS | jeden **MITTWOCH**, 9.30 bis 11 Uhr

Der Krabbeltreff plus bietet einen Ort, wo sich Schwangere jeden Stadiums und Eltern mit Babys (0-1.5 Jahre) in gemütlichem Rahmen treffen und austauschen können. Bei jedem Treff ist zudem eine Hebamme anwesend, welche viel Fachwissen rund um Schwangerschaft, Geburt, Elternwerden und Babys mitbringt. | Kostenlos. Ohne Anmeldung.

Organisatorin: Fachstelle Gesellschaftsfragen Obwalden

soziales

GENERATIONENTREFF | jeden **FREITAG**, 9 bis 12 Uhr

Der Generationentreff ermöglicht es, neue Bekanntschaften über die Generationsgrenzen hinweg zu schliessen. Das Angebot ist für die Teilnehmenden kostenlos und versteht sich als offenes Café. Man kann kommen und gehen, wie man möchte. | Kostenlos. Ohne Anmeldung.

Organisatorin: Fachstelle Gesellschaftsfragen und Pro Senectute Obwalden

soziales

TAVOLATA FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN | einmalig

Füreinander kochen, miteinander essen und diskutieren ist eine spannende Bereicherung des Alltages. TAVOLATA bietet mit lokalen selbstorganisierten Tischrunden ein Netzwerk, um Menschen zusammenzubringen.

Organisatorin: Pro Senectute Obwalden

soziales



Offener Mittagstisch, Mai 2018

Generationentreff, Februar 2018

Betriebs- budget 2019

Übersicht	
Einnahmen	CHF16.870,00
Ausgaben	CHF16.870,00
Abweichung	CHF0,00

		Bemerkung
1. Ausgaben total:	CHF16.870,00	
1.1 Öffentlichkeitsarbeit	CHF1.220,00	
Homepage WIX Unlimited / Premium Paket (1 Jahr)	CHF200,00	basierend auf Rechnung 2018
Hostpoint Homepage	CHF20,00	basierend auf Rechnung 2018
Inserate	CHF500,00	
Drucksachen	CHF500,00	
1.2 Infrastruktur / Unterhalt	CHF4.190,00	
Kehrtrichter	CHF40,00	
Entsorgung Abfall	CHF220,00	
Reinigungsmittel/ Reinigungsutensilien	CHF400,00	
Reinigungskraft extern	CHF3.000,00	
Reinigung Wäsche extern	CHF300,00	
Unterhalt Sonstiges	CHF230,00	
1.2.1 Nebenkostenabrechnung Gemeinde Sarnen	CHF8.510,00	
1.2.1.1 Heizöl	CHF5.500,00	
Heizöl Lieferung Nov/Dez 2018	CHF1.800,00	basierend auf Rechnung 2018
Heizöl Lieferung Jan 2019	CHF1.500,00	basierend auf Rechnung 2018
Heizöl Lieferung Sept 2019	CHF1.700,00	basierend auf Rechnung 2018
Reserve Heizöl	CHF500,00	um Schwankungen im Ölpreis zu decken
1.2.1.2 Unterhalt Heizung	CHF700,00	
Kaminfeger Teil Hirschen	CHF200,00	basierend auf Rechnung 2018
Revision Ölbrenner	CHF500,00	basierend auf Rechnung 2018
1.2.1.3 Wasser / Wasserinfrastruktur	CHF565,00	
Wasserverbrauch	CHF90,00	basierend auf Rechnung 2018
Zählermiete	CHF160,00	basierend auf Rechnung 2018
Bereitstellungsgebühr	CHF125,00	basierend auf Rechnung 2018
Abwasserverbrauch	CHF190,00	basierend auf Rechnung 2018
1.2.1.4 Abfallgebühr	CHF90,00	
Grundgebühr Abfall	CHF90,00	basierend auf Rechnung 2018
1.2.1.5 Stromverbrauch	CHF1.500,00	
Periode 01.01.2019 - 30.06.2019	CHF800,00	basierend auf Rechnung 2018
Periode 01.07.2019 - 30.09.2019	CHF400,00	basierend auf Rechnung 2018
Periode 01.10.2019 - 31.12.2019	CHF300,00	basierend auf Rechnung 2018
1.2.1.6 Weitere Nebenkosten	CHF155,00	
Löschgebühr	CHF30,00	basierend auf Rechnung 2018
Service Feuerlöscher	CHF125,00	basierend auf Rechnung 2018
1.3 Nahrungsmittel / Getränke	CHF400,00	
Stock Kaffee, Milch, Zucker, Tee	CHF400,00	
1.4 Versicherungen	CHF250,00	
Prämie Haftpflichtversicherung Mobiliar	CHF250,00	basierend auf Rechnung 2018
1.5 Sonstige Ausgaben	CHF2.300,00	
Unvorhergesehenes	CHF1.000,00	
Spesenentschädigung Vorstand	CHF1.300,00	für Anfahrtsspesen: je Mitglied pro Vorstandssitzung CHF 15

Betriebs- budget 2019

2. Einnahmen total:	CHF16.870,00	
2.1 Einnahmen Eigenleistungen	CHF6.420,00	
2.1.1 Einnahmen Mitgliedschaften	CHF750,00	analog zu 2018
2.1.2 Einnahmen Unkostenbeiträge Raumnutzungen Externe	CHF3.425,00	Schätzung
2.1.3 Einnahmen Heimatchuchiabende	CHF1.700,00	Schätzung
2.1.4 Einnahmen Positivtreff	CHF495,00	Schätzung
2.1.5 Einnahmen Literatur- und Kunst Café	CHF50,00	Schätzung
2.2 Einnahmen Förderbeiträge	CHF9.750,00	
2.2.1 Förderbeitrag Projektfond kontakt-citoyenneté	CHF1.700,00	zugesagt
2.2.2 Förderbeitrag Lions Club Unterwalden	CHF550,00	zugesagt
2.2.3 OKB Förderpreis Sozialengagement	CHF5.000,00	angefragt
2.2.4 Swisslosfond Obwalden Soziales	CHF1.000,00	angefragt
2.2.5 Swisslosfond Obwalden Kultur	CHF500,00	zugesagt
2.2.6 Crowdfunding Obwaldner Bevölkerung	CHF1.000,00	Crowdfunding ausstehend
2.3 Beitrag Obwaldner Gemeinden	CHF700,00	
2.3.1 Gemeinde Sarnen	CHF100,00	angefragt
2.3.2 Gemeinde Alpnach Dorf	CHF100,00	angefragt
2.3.3 Gemeinde Lungern	CHF100,00	angefragt
2.3.4 Gemeinde Giswil	CHF100,00	angefragt
2.3.5 Gemeinde Sachseln	CHF100,00	angefragt
2.3.6 Gemeinde Kerns	CHF100,00	angefragt
2.3.7 Gemeinde Engelberg	CHF100,00	angefragt

Im Vergleich zur Betriebsrechnung 2018 fällt das Betriebsbudget 2019 mit CHF 5'000 höher aus. Diese Abweichung ist im Wesentlichen auf zwei Budgetposten zurückzuführen:

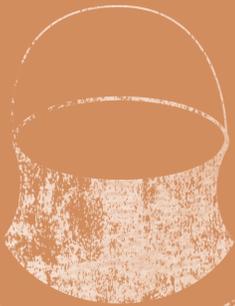
1) Budget für externe Reinigungskraft

2018 hat der Vereinsvorstand die Reinigungsarbeiten in der Liegenschaft Hirschen selber erledigt. Um den Arbeitsaufwand des Vorstands zu reduzieren, wurde entschieden, fürs Betriebsjahr 2019 eine externe Reinigungskraft einzustellen. Bei der Stellenvergabe berücksichtigt der Trägerverein Chessi Personen, welche am Programm der Kontaktstelle Arbeit OW/NW teilnehmen. Die Kontaktstelle Arbeit OW/NW vermittelt Langzeitstellensuchende mit dem Ziel, den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt und somit die wirtschaftliche Unabhängigkeit zu ermöglichen. Damit will der Trägerverein Chessi einen Beitrag zur Chancengleichheit im Arbeitsmarkt leisten.

2) Budget für Spesenentschädigung

2018 mussten viele Beschaffungen getätigt werden, bei denen die Vorstandsmitglieder ihre Privatfahrzeuge auf eigene Kosten genutzt haben. Das Budget für Spesenentschädigungen erlaubt es dem Vorstand, im 2019 die effektiven Kosten solcher Fahrten zu decken. Zudem soll auch die Anfahrt zu den monatlich stattfindenden zweistündigen Vorstandssitzungen mit pauschal CHF 15 pro teilnehmendem Vorstandsmitglied entschädigt werden. Der Vorstand verzichtet aber weiterhin auf die Einführung eines Sitzungsgeldes; wie in vergleichbaren Vereinen üblich. Die Vorstandsarbeit wird auch im 2019 bewusst ehrenamtlich geleistet.

CHESSI



Vereinsbeitrags- erklärung

Ich möchte das Chessi unterstützen und werde Mitglied des Trägervereins Chessi! | Der

Vereinsbeitrag ist auch online möglich:
www.chessi.ch/chessi-mitgliedschaften

PASSIVMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 5 / Jahr

Die Passivmitgliedschaft ist das Richtige für dich, wenn du die Angebote des Kultur- und Begegnungszentrums Chessi eher selten nutzt. Als Passivmitglied hast du kein Stimmrecht und kannst dich somit nicht aktiv an der Gestaltung des Chessi beteiligen.

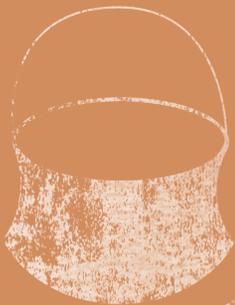
VOLLMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 25 / Jahr

Die Vollmitgliedschaft ist das Richtige für dich, wenn du die Angebote des Kultur- und Begegnungszentrums Chessi regelmässig nutzen möchtest. Zudem hast du als Vollmitglied Stimmrecht, kannst dich an der Mitgliederversammlung einbringen und das Chessi nach deinen Bedürfnissen mitgestalten.

GÖNNERMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 250 / Jahr

Als Gönnermitglied unterstützt du das Kultur- und Begegnungszentrum Chessi mit einem finanziellen Beitrag. Du kannst die Angebote des Chessi jederzeit nutzen und dich mit deinem Stimmrecht an der Mitgliederversammlung einbringen.

CHESSI



Vereinsbeitrags- erklärung

Ich möchte das Chessi unterstützen und werde Mitglied des Trägervereins Chessi! | Der

Vereinsbeitrag ist auch online möglich:
www.chessi.ch/chessi-mitgliedschaften

PASSIVMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 5 / Jahr

Die Passivmitgliedschaft ist das Richtige für dich, wenn du die Angebote des Kultur- und Begegnungszentrums Chessi eher selten nutzt. Als Passivmitglied hast du kein Stimmrecht und kannst dich somit nicht aktiv an der Gestaltung des Chessi beteiligen.

VOLLMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 25 / Jahr

Die Vollmitgliedschaft ist das Richtige für dich, wenn du die Angebote des Kultur- und Begegnungszentrums Chessi regelmässig nutzen möchtest. Zudem hast du als Vollmitglied Stimmrecht, kannst dich an der Mitgliederversammlung einbringen und das Chessi nach deinen Bedürfnissen mitgestalten.

GÖNNERMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 250 / Jahr

Als Gönnermitglied unterstützt du das Kultur- und Begegnungszentrum Chessi mit einem finanziellen Beitrag. Du kannst die Angebote des Chessi jederzeit nutzen und dich mit deinem Stimmrecht an der Mitgliederversammlung einbringen.

absender

vorname

name

e-mail

 Gerne erhalte ich euren Newsletter.

ort // datum

unterschrift

Die ausgefüllte Vereinsbeitrittserklärung einsenden an:

Trägerverein Chessi, c/o Hampi van de Velde, Kernserstrasse 9, 6060 Sarnen | Der

Vereinsbeitritt ist auch online möglich: www.chessi.ch/chessi-mitgliedschaften

absender

vorname

name

e-mail

 Gerne erhalte ich euren Newsletter.

ort // datum

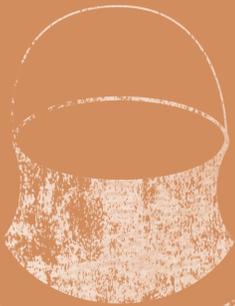
unterschrift

Die ausgefüllte Vereinsbeitrittserklärung einsenden an:

Trägerverein Chessi, c/o Hampi van de Velde, Kernserstrasse 9, 6060 Sarnen | Der

Vereinsbeitritt ist auch online möglich: www.chessi.ch/chessi-mitgliedschaften

CHESSI



Vereinsbeitritts- erklärung

Ich möchte das Chessi unterstützen und werde Mitglied des Trägervereins Chessi! | Der

Vereinsbeitritt ist auch online möglich:
www.chessi.ch/chessi-mitgliedschaften

PASSIVMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 5 / Jahr

Die Passivmitgliedschaft ist das Richtige für dich, wenn du die Angebote des Kultur- und Begegnungszentrums Chessi eher selten nutzt. Als Passivmitglied hast du kein Stimmrecht und kannst dich somit nicht aktiv an der Gestaltung des Chessi beteiligen.

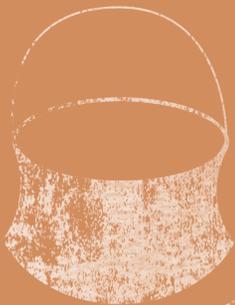
VOLLMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 25 / Jahr

Die Vollmitgliedschaft ist das Richtige für dich, wenn du die Angebote des Kultur- und Begegnungszentrums Chessi regelmässig nutzen möchtest. Zudem hast du als Vollmitglied Stimmrecht, kannst dich an der Mitgliederversammlung einbringen und das Chessi nach deinen Bedürfnissen mitgestalten.

GÖNNERMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 250 / Jahr

Als Gönnermitglied unterstützt du das Kultur- und Begegnungszentrum Chessi mit einem finanziellen Beitrag. Du kannst die Angebote des Chessi jederzeit nutzen und dich mit deinem Stimmrecht an der Mitgliederversammlung einbringen.

CHESSI



Vereinsbeitritts- erklärung

Ich möchte das Chessi unterstützen und werde Mitglied des Trägervereins Chessi! | Der

Vereinsbeitritt ist auch online möglich:
www.chessi.ch/chessi-mitgliedschaften

PASSIVMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 5 / Jahr

Die Passivmitgliedschaft ist das Richtige für dich, wenn du die Angebote des Kultur- und Begegnungszentrums Chessi eher selten nutzt. Als Passivmitglied hast du kein Stimmrecht und kannst dich somit nicht aktiv an der Gestaltung des Chessi beteiligen.

VOLLMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 25 / Jahr

Die Vollmitgliedschaft ist das Richtige für dich, wenn du die Angebote des Kultur- und Begegnungszentrums Chessi regelmässig nutzen möchtest. Zudem hast du als Vollmitglied Stimmrecht, kannst dich an der Mitgliederversammlung einbringen und das Chessi nach deinen Bedürfnissen mitgestalten.

GÖNNERMITGLIEDSCHAFT | ab einem Beitrag von CHF 250 / Jahr

Als Gönnermitglied unterstützt du das Kultur- und Begegnungszentrum Chessi mit einem finanziellen Beitrag. Du kannst die Angebote des Chessi jederzeit nutzen und dich mit deinem Stimmrecht an der Mitgliederversammlung einbringen.

absender

vorname

name

e-mail

 Gerne erhalte ich euren Newsletter.

ort // datum

unterschrift

Die ausgefüllte Vereinsbeitrittserklärung einsenden an:

Trägerverein Chessi, c/o Hampi van de Velde, Kernserstrasse 9, 6060 Sarnen | Der

Vereinsbeitritt ist auch online möglich: www.chessi.ch/chessi-mitgliedschaften

absender

vorname

name

e-mail

 Gerne erhalte ich euren Newsletter.

ort // datum

unterschrift

Die ausgefüllte Vereinsbeitrittserklärung einsenden an:

Trägerverein Chessi, c/o Hampi van de Velde, Kernserstrasse 9, 6060 Sarnen | Der

Vereinsbeitritt ist auch online möglich: www.chessi.ch/chessi-mitgliedschaften

**Vielen Dank für die finanzielle
Unterstützung!** Der Beitrag hilft uns,
die laufenden Betriebskosten zu
decken.

Trägerverein Chessi | 6060 Sarnen
IBAN CH90 0078 0000 3471 9713 6
Obwaldner Kantonalbank